

II

(Valmistavat säädökset)

KOMISSIO

Ehdotus neuvoston asetukseksi asetusten N:o 136/66/ETY ja (EY) N:o 1638/98 muuttamisesta tukijärjestelmän soveltamisen jatkamisen ja oliiviöljyn laatustrategian osalta

(2001/C 213 E/01)

KOM(2000) 855 lopull. — 2000/0358(CNS)

(Komission esittämä 22 päivänä joulukuuta 2000)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 37 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon,

ottaa huomioon alueiden komitean lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen 136/66/ETY muuttamisesta 20 päivänä heinäkuuta 1998 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1638/98 ⁽¹⁾ säädetään markkinointivuosina 1998/99, 1999/2000 ja 2000/01 sovellettavista toimenpiteistä. Komission pitäisi voida näiden kolmen markkinointivuoden aikana kerätä ja arvioida tiedot, joita tarvitaan edellä mainitun yhteisen markkinajärjestelyn uudistusta koskevan, neuvostolle esitettävän ehdotuksen laatimiseksi markkinointivuonna 2000. Kyseisessä asetuksessa käyttöön otettujen toimenpiteiden avulla yhteistä markkinajärjestelyä on voitu parantaa, mutta ensimmäisiltä kahdelta markkinointivuodelta saadut tiedot ja kokemukset eivät ole täydellisiä eivätkä riittäviä, jotta komissio voisi tehdä perusteelliset ja lopulliset päätelmät rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä, joka otetaan käyttöön 1 päivästä marraskuuta 2001.
- (2) Jotta saataisiin markkinointivuodesta 1998/99 toteutettujen toimenpiteiden kaikki tulokset ja jotta alaa koskevia tietoja ja arvioita voitaisiin syventää, on välttämätöntä jatkaa nykyisten säännösten ja etenkin rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä syyskuuta 1966 annetun asetuksen 136/66/ETY ⁽²⁾ säännösten soveltamista markkinointivuoden 2002/03 loppuun.
- (3) Tuottajille myönnettävän tuen valvontajärjestelmä riippuu suuresti asetuksessa (EY) N:o 1638/98 tarkoitettusta maantieteellisestä tietojärjestelmästä ja sen moitteettomasta toi-

minnasta. Maantieteellinen tietojärjestelmä on välttämätön tarkasteltaessa eräitä tulevaisuutta koskevia vaihtoehtoja ja vähintäänkin hyödyllinen tarkasteltaessa muita vaihtoehtoja. Olisi syytä täsmentää jo nyt, että olipa uusi tukijärjestelmä millainen tahansa, se koskee tarvittaessa 1 päivästä marraskuuta 2003 ainoastaan valmiiksi todettuun maantieteelliseen tietojärjestelmään kirjattuja oliivipuuta.

- (4) Oliiviöljymarkkinoiden kehitys osoittaa, että laajassa merkityksessä käsitetty, ympäristönäkökohdat sisältävä tuotteen laadunparantamisstrategia on välttämätön. Siihen on sisällyttävä erityisesti kannustimia asianomaisten toimijoiden järjestäytymiselle ja toiminnalle sekä oliiviöljyjen ja uutettujen oliiviöljyjen luokittelun muutoksia.
- (5) Alan moitteettoman toiminnan varmistamiseksi on säädettävä järjestelmästä, jossa hyväksytyjä toimijaorganisaatioita kannustetaan toteuttamaan parannusohjelmia, laatimaan laatutodistuksia sekä parantamaan oliiviöljyalan hallintoa ja markkinoita. Tällaisen järjestelmän eräitä näkökohtia koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen laatimiseksi, asianomaisten organisaatioiden ja ohjelmien perustamiseksi, niiden arvioimiseksi sekä jäsenvaltion niille antaman hyväksynnän antamiseksi tarvittaneen aikaa noin kaksi vuotta. Tämän vuoksi olisi säädettävä jo nyt 1 päivästä marraskuuta 2003 sovellettavaksi kaavailun järjestelmän perusteista, jotta konkreettisia toimia voidaan toteuttaa mahdollisimman pian.
- (6) Oliiviöljyjen ja uutettujen oliiviöljyjen nimitykset ja määritelmät ovat joskus epätydyttäviä ja voivat aiheuttaa sekaannusta kuluttajien ja alan toimijoiden keskuudessa. On syytä välttää niiden markkinoita häiritsevää vaikutusta ja vahvistaa uudet nimitykset ja määritelmät, joilla korvataan asetuksen 136/66/ETY liite.
- (7) Asetuksen 136/66/ETY liitteessä olevassa 1 kohdassa tarkoitettu nimitys "neitsytoliiviöljy" koskee kaikkia öljyjä, jotka on saatu suoraan oliivipuun hedelmästä, sekä kyseisen 1 kohdan b alakohdassa kuvattua luokkaa. Sekaannusten välttämiseksi on aiheellista antaa kaikille kyseisessä 1 kohdassa tarkoitetuille luokille nimitys "jalostamaton oliiviöljy" ja varata nimitys "neitsytoliiviöljy" nykyisin b alakohdassa tarkoitettulle öljylle. Koska nimitystä "jalostamaton oliiviöljy" ei käytetä vähittäiskaupassa, muutoksella ei ole vaikutusta kuluttajan kannalta.
- (8) Jalostamattomien oliiviöljyjen luonnollisten ominaisuuksien säilyttämiseksi olisi kiellettävä sellaisten apuaineiden käyttö, joilla on kemiallinen tai biokemiallinen vaikutus.

⁽¹⁾ EYVL L 210, 28.7.1998, s. 32.⁽²⁾ EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2702/1999 (EYVL L 327, 21.12.1999, s. 7.)

- (9) Tuottajien ja puristamojen kehityksen ansiosta neitsytoliiviöljy- ja ekstra-neitsytoliiviöljyluokkiin kuuluvien öljyjen määrä on lisääntynyt, kun taas yleisen kauppalaadun oliiviöljyluokkaan ja oliivilamppuöljyluokkaan kuuluvien öljyjen määrä on vähentynyt. Jotta jalostamattomien oliiviöljyjen luokittelussa otettaisiin huomioon markkinoiden kehitys ja jotta kuluttajille olisi tästä luokittelusta hyötyä, on asianmukaista vähentää ekstra-neitsytoliiviöljyn enimmäishappopitoisuutta sekä poistaa yleisen kauppalaadun neitsytoliiviöljyluokka liittämällä se oliivilamppuöljyn luokkaan
- (10) Yleisnimitystä "oliiviöljy" käytetään nykyään asetuksen 136/66/ETY liitteessä olevassa 3 kohdassa tarkoitetusta luokasta eli öljystä, joka on valmistettu sekoittamalla puhdistettua oliiviöljyä ja neitsytoliiviöljyä, ei kuitenkaan oliivilamppuöljyä. Tämä aiheuttaa sekaannusta, joka voi johtaa kuluttajaa harhaan ja häiritä markkinoita. Tämän vuoksi sekoittaminen olisi määriteltävä ilman, että tämän luokan arvoa alennetaan, sillä huomattava osa markkinoita arvostaa tällaisen öljyn laatua.
- (11) Jalostusteollisuuden kehittymisen ansiosta puhdistettujen oliiviöljyjen määritelmää voidaan mukauttaa ja alentaa suurinta sallittua happopitoisuutta.
- (12) Jalostamattoman uutetun oliiviöljyn määritelmään on sisällyttävä mekaanisesti saatavat öljyt, jotka vastaavat oliivilamppuöljyä – tiettyjä määriteltyjä ominaisuuksia lukuun ottamatta – sillä kyseisillä öljyillä on jalostamattoman uutetun oliiviöljyn tyypilliset ominaisuudet.
- (13) Jotta ala voisi mukautua uusiin säännöksiin, on syytä säätää kahden vuoden määräajasta ennen uusien nimitysten ja määritelmien pakollisen soveltamisen aloittamista.
- (14) Koska asetuksen 136/66/ETY täytäntöönpanon edellyttämät toimenpiteet ovat menettelyä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY⁽¹⁾ 2 artiklassa tarkoitettuja hallintotoimenpiteitä, ne olisi hyväksyttävä kyseisen päätöksen 4 artiklassa säädetyn hallintomenettelyn mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus 136/66/ETY seuraavasti:

1. Korvataan 4 artiklan 2 kohdassa ilmaisu "markkinointivuosi 1998/99–2000/01" ilmaisulla "markkinointivuosi 1998/99–2002/03".
2. Muutetaan 5 artikla seuraavasti:

- a) Korvataan 2 kohdassa ilmaisu "markkinointivuosi 1998/99–2000/01" ilmaisulla "markkinointivuosi 1998/99–2002/03";
 - b) Korvataan 9 kohdan toisessa alakohdassa ilmaisu "markkinointivuosi 1998/99–2000/01" ilmaisulla "markkinointivuosi 1998/99–2002/03".
3. Korvataan 20 d artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa ilmaisu "markkinointivuosi 1998/99–2000/01" ilmaisulla "markkinointivuosi 1998/99–2002/03".
 4. Poistetaan 37 artikla.
 5. Korvataan 38 artikla seuraavasti:

"38 artikla

 1. Komissiota avustaa jäsenvaltioiden edustajista muodostuva rasva-alan hallintokomitea, jonka puheenjohtajana toimii komission edustaja.
 2. Viitattaessa tähän kohtaan sovelletaan päätöksen 1999/468/EY 4 artiklassa säädettyä hallintomenettelyä ja otetaan huomioon mainitun päätöksen 7 artiklan 3 kohta.
 3. Päätöksen 1999/468/EY 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu ajanjakso on yksi kuukausi."
 6. Korvataan liite tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1638/98 seuraavasti:

1. Muutetaan 2 artikla seuraavasti:
 - a) Korvataan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa ilmaisu "markkinointivuosi 1998/99–2000/01" ilmaisulla "markkinointivuosi 1998/99–2002/03";
 - b) Korvataan 2 kohdan toisessa alakohdassa ilmaisu "kunakin markkinointivuonna 1998/99–2000/01" ilmaisulla "kunakin markkinointivuonna 1998/99–2002/03" ja
 - c) Korvataan 4 kohdassa ilmaisu "markkinointivuosi 1998/99–2000/01" ilmaisulla "markkinointivuosi 1998/99–2002/03".

2. Lisätään 2 a artikla seuraavasti:

"2 a artikla

Sellaiset oliivipuut ja vastaavat alat, joita ei ole kirjattu tämän asetuksen 2 artiklan mukaisesti käyttöön otettuun maantieteelliseen tietojärjestelmään, tai niistä saatu oliiviöljytuotanto eivät voi olla perusteena oliivin tuottajille tarkoitettulle oliivintuotantotuella osana 1 päivänä marraskuuta 2003 voimaan tulevaa rasva-alan yhteistä markkinajärjestelyä."

⁽¹⁾ EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.

3. Korvataan 3 artiklan 2 kohdassa ilmaisu "vuoden 2000" ilmaisulla "vuoden 2002" ja ilmaisu "1 päivästä marraskuuta 2001" ilmaisulla "1 päivästä marraskuuta 2003".

4. Lisätään 4 a artikla seuraavasti:

"4 a artikla

1. Oliiviöljyn tuottajajäsenvaltiot voivat 1 päivänä marraskuuta 2003 voimaan tulevan rasva-alan yhteisen markkinajärjestelyn yhteydessä varata tietyissä komission päätöksen 1999/468/EY 4 artiklassa säädettyä hallintomenettelyä noudattaen vahvistamissa rajoissa osan tuista – joista on tarvittaessa säädetty oliiviöljyn tuottajille – rahoittaakseen toimintaohjelmia, joita hyväksytyt toimijaorganisaatiot tai niiden liitot ovat laatineet seuraavilla aloilla:

- a) oliiviöljyalan ja -markkinoiden hallinnointi;
- b) tuotannon laadun ja ympäristövaikutusten parantaminen;
- c) oliiviöljyn laadun varmentaminen ja puolustaminen.

2. Yhteisön rahoituksen enimmäisosuus 1 kohdassa tarkoitetuista toimista on vahvistetuissa rajoissa yhtä suuri kuin asianomaisen jäsenvaltion varaama osa tuista. Kyseisen rahoituksen enimmäisosuus ohjelmien tukikelpoisista menoista on 100 prosenttia a alakohdassa tarkoitettulla alalla, 75 prosenttia b alakohdassa tarkoitettulla alalla ja 50 prosenttia c alakohdassa tarkoitettulla alalla.

Loppurahoituksesta vastaa asianomainen jäsenvaltio siten, että huomioon otetaan toimijoiden rahoitusosuus, joka on pakollinen 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettujen alojen ohjelmissa, ja vähintään 25 prosenttia c alakohdassa tarkoitettujen alan ohjelmissa.

3. Komissio vahvistaa asetuksen 136/66/ETY 38 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen:

- a) toimijaorganisaatioiden ja niiden liittojen hyväksymisedellytykset;
- b) tukikelpoisten ohjelmien toimintatyyppit 1 kohdassa tarkoitetuilla kolmella alalla;
- c) ohjelmien hyväksymiseen jäsenvaltioissa liittyvät menettelyt;
- d) valvontaa ja seuraamuksia koskevat toimenpiteet;
- e) muut yksityiskohtaiset säännöt, jotka ovat tarpeen kyseisten ohjelmien nopeaksi täytäntöönpanemiseksi 1 päivästä marraskuuta 2003 alkaen."

5. Korvataan 5 artiklan ensimmäisessä kohdassa ilmaisu "1 päivästä marraskuuta 2001" ilmaisulla "1 päivästä marraskuuta 2003".

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä marraskuuta 2001. Kuitenkin 1 artiklan 6 kohtaa sovelletaan 1 päivästä marraskuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

LIITE

"LIITE

35 ARTIKLASSA TARKOITETUT OLIIVIÖLJYJEN JA UUTETTujen OLIIVIÖLJYJEN NIMITYKSET JA MÄÄRITELMÄT**1. Jalostamattomat oliiviöljyt**

Öljyt, jotka on saatu oliivipuun hedelmistä ainoastaan mekaanisia tai muita fysikaalisia valmistusmenetelmiä käyttäen sellaisissa olosuhteissa, jotka eivät johda öljyn laadun heikkenemiseen, ja joita ei ole käsitelty muuten kuin pesemällä, dekantoimalla, sentrifugoimalla tai suodattamalla, mutta ei kuitenkaan öljyt, jotka on valmistettu liuottimilla uutamalla; käyttämällä apuainetta, jolla on kemiallista tai biokemiallista vaikutusta; tai uudelleen esteröimällä, tai oliiviöljyn ja muiden öljyjen keskinäiset seokset.

Jalostamattomista oliiviöljyistä käytetään yksinomaan seuraavia luokkia ja nimityksiä:

a) ekstra-neitsytoliiviöljyt:

jalostamaton oliiviöljy, jonka vapaiden rasvahappojen pitoisuus öljyhappona ilmaistuna saa olla enintään 0,8 g/100 g ja jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset.

b) neitsytoliiviöljyt:

jalostamaton oliiviöljy, jonka vapaiden rasvahappojen pitoisuus öljyhappona ilmaistuna saa olla enintään 2 g/100 g ja jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset.

c) oliivilamppuöljyt:

jalostamaton oliiviöljy, jonka vapaiden rasvahappojen pitoisuus öljyhappona ilmaistuna on enemmän kuin 2 g/100 g ja jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset.

2. Puhdistettu oliiviöljy

Jalostamatonta oliiviöljyä puhdistamalla saatu oliiviöljy, jonka vapaiden rasvahappojen pitoisuus öljyhappona ilmaistuna saa olla enintään 0,3 g/100 g ja jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset.

3. Standardioliiviöljy

Puhdistettua oliiviöljyä ja jalostamatonta oliiviöljyä, ei kuitenkaan oliivilamppuöljyä, sekoittamalla saatu oliiviöljy, jonka vapaiden rasvahappojen pitoisuus öljyhappona ilmaistuna saa olla enintään 1 g/100 g ja jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset.

4. Jalostamaton uutettu oliiviöljy

Öljy, joka on valmistettu liuottimilla uutamalla oliivirouhetta tai öljy, joka tiettyjä ominaisuuksia lukuun ottamatta vastaa oliivilamppuöljyä; ei kuitenkaan öljyt, jotka on valmistettu uudelleen esteröimällä tai sekoittamalla muita öljyjä ja joiden muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset.

5. Puhdistettu uutettu oliiviöljy

Jalostamatonta uutettua oliiviöljyä puhdistamalla saatu öljy, jonka vapaiden rasvahappojen pitoisuus öljyhappona ilmaistuna saa olla enintään 0,3 g/100 g ja jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset.

6. Uutettu oliiviöljy

Puhdistettua uutettua oliiviöljyä ja jalostamatonta oliiviöljyä, ei kuitenkaan oliivilamppuöljyä, sekoittamalla saatu oliiviöljy, jonka vapaiden rasvahappojen pitoisuus öljyhappona ilmaistuna saa olla enintään 1 g/100 g ja jonka muut ominaisuudet ovat kyseiselle luokalle säädettyjen ominaisuuksien mukaiset."
